

## OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

### 1. Przedmiot zamówienia

Przedmiotem zamówienia są usługi związane z przeprowadzeniem zajęć przez profesora wizytującego z zagranicy realizowane w ramach projektu pt.: „Zintegrowany Program Rozwoju Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach”, a tym samym przedmiot zamówienia jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego, Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój, Oś Priorytetowa III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.5. Kompleksowe programy szkół wyższych, nr wniosku POWR.03.05.00-00-z117/17-00.

Usługa swym zakresem obejmuje:

Przeprowadzenie zajęć, w tym: wykładów, warsztatów, seminariów w języku polskim przez profesora wizytującego, w zakresie specyfiki nauczania języka polskiego Ukraińców i osób polskiego pochodzenia na zachodniej Ukrainie dla studentów studiów stacjonarnych Wydziału Humanistycznego (zwłaszcza studentów międzynarodowych studiów polskich, filologii polskiej I i II stopnia), w ramach projektu „Zintegrowany Program Rozwoju Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach”.

### 2. Termin realizacji zamówienia

Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy w terminie od daty zawarcia umowy do 13.06.2021 roku. Realizacja zajęć winna odbywać się zgodnie z harmonogramem przygotowanym przez Zamawiającego po zawarciu umowy i przesłanym do Wykonawcy drogą mailową najpóźniej do 3 dni przed rozpoczęciem zajęć.

Wykonawca jest zobowiązany dostosować się do zmian harmonogramu wprowadzonych przez Zamawiającego. Każdorazowe nie przeprowadzenie zajęć zgodnie z harmonogramem z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy Zamawiający uznaje za niewykonanie zobowiązań określonych w umowie.

### 3. Miejsce realizacji zamówienia

Zajęcia będą realizowane w formie zdalnej za pomocą platformy Ms Teams.

### 4. Liczba uczestników

Liczba osób zależy będzie od faktycznego zainteresowania studentów.

Nie można wprowadzać na zajęcia dodatkowych osób niebędących uczestnikami projektu.

### 5. Liczba godzin

Wykonawca zrealizuje łącznie 30 godzin zajęć. Zajęcia powinny składać się z wykładów specjalistycznych, warsztatów oraz seminariów. Godzina zajęć oznacza godzinę „lekcyjną” – 45 minut. Zajęcia mogą odbywać się w dni wyznaczone przez Zamawiającego, od poniedziałku do piątku w godzinach od 08.00 do 20.00.

### 6. Rekrutacja, informacja oraz organizacja wykładów

Za rekrutację odpowiedzialny jest Zamawiający. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o trudnościach i problemach związanych z realizacją zajęć.

Wykonawca zobowiązany jest do umożliwienia osobom wskazanym przez Zamawiającego przeprowadzenia w każdym czasie kontroli realizacji zajęć w tym w szczególności ich przebiegu,

treści, wykorzystywanych materiałów, frekwencji uczestników oraz prowadzenia wizyt monitorujących.

**Wykonawca jest zobowiązany do:**

1. Przygotowania raportu/sprawozdania z wykładów.
2. Sporządzenie list obecności w postaci zrzutów ekranu w momencie rozpoczęcia i zakończenia szkolenia w każdym dniu z widoczną datą i godziną wykonania zrzutu.
3. Przeprowadzenia na ostatnich zajęciach ankiety. Wzór ankiety dostarczony zostanie przez Zamawiającego.
4. Wykonawca zgadza się na wykonanie zdjęć w trakcie prowadzenia zajęć.
5. Umożliwienie osobom wskazanym przez Zamawiającego przeprowadzenia w każdym czasie kontroli realizacji zajęć w tym w szczególności ich przebiegu, treści, wykorzystywanych materiałów, frekwencji uczestników oraz przeprowadzanie wizyt monitorujących.

**7. Zakres merytoryczny zajęć**

**Tematyka zajęć będzie poświęcona specyfice języka polskiego we Lwowie i nauczania języka polskiego Ukraińców i osób polskiego pochodzenia na zachodniej Ukrainie i będzie obejmowała następujące zagadnienia:**

1. Język Polaków mieszkających we Lwowie – interferencje polskie w języku ukraińskim, interferencje ukraińskie w języku polskim, ze szczególnym uwzględnieniem form adresatywnych i etykiety językowej.
2. Sytuacja szkolnictwa polskiego i nauczania języka polskiego we Lwowie – szkoły z polskim językiem jako wykładowym, kursy języka polskiego w szkołach i w kościołach, polonistyka lwowska itp.
3. Frazeologia polska i ukraińska – podobieństwa i różnice.
4. Specyfika nauczania języka polskiego Ukraińców i ogólniej osób wschodniosłowiańskojęzycznych: interferencje fleksyjne i składniowe, podobieństwa i różnice leksykalne i frazeologiczne.

Program zajęć przygotowany przez Wykonawcę ma mieć charakter autorski. Szczegółowy program zajęć powinien być przekazany przez Wykonawcę Zamawiającemu w terminie do 7 dni przed rozpoczęciem zajęć i zatwierdzony przez Zamawiającego na 5 dni przed terminem rozpoczęcia zajęć.

**8. Dokumentacja związana z realizacją kursu:**

Wykonawca zobowiązany będzie do przekazania Zamawiającemu w terminie do 5 dni roboczych od dnia zakończenia zajęć dokumentów, a w szczególności:

- 1) Oryginałów list obecności (zrzuty ekranu)
- 2) Jednego kompletu materiałów szkoleniowych (innych niż program), jeśli takie zostaną przygotowane,
- 3) Oryginałów ankiet.
- 4) Raportu/sprawozdania

Przekazanie Zamawiającemu powyższych dokumentów stanowi podstawę do sporządzenia protokołu odbioru. Protokół stanowi podstawę do przyjęcia rachunku/faktury od Wykonawcy.

Na wszelkich materiałach przygotowanych przez Wykonawcę powinna znaleźć się informacja, iż zajęcia są współfinansowane z Unii Europejskiej zgodnie z aktualnymi na dzień przeprowadzenia zajęć wytycznymi oraz zasadami promocji Projektu. Zamawiający przekazuje Wykonawcy wzór papieru firmowego, przypisanego do projektu do 5 dni roboczych od dnia zawarcia umowy.

## 9. Rozliczenie

Wynagrodzenie wypłacone będzie jednorazowo, w oparciu o cenę jednostkową za 1 godzinę zajęć oraz faktyczną liczbę zrealizowanych godzin zajęć. Cena podana przez Wykonawcę powinna zawierać koszt przeprowadzenia zajęć oraz koszt ewentualnych materiałów szkoleniowych. Zamawiający zobowiązuje się dokonać zapłaty należności na konto bankowe Wykonawcy w terminie 14 dni, licząc od daty otrzymania prawidłowo wystawionego rachunku/faktury. Podstawą wystawienia rachunku/faktury będzie podpisany przez obie strony protokół odbioru usługi.

## 10. Warunki udziału w postępowaniu:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dla realizacji przedmiotowego zamówienia dysponują lub będą dysponować 1 osobą która łącznie:

1. Posiada wykształcenie wyższe, z tytułem co najmniej doktora
2. Posiada znajomość języka polskiego oraz co najmniej jednego języka wschodniosłowiańskiego w stopniu komunikatywnym
3. Posiada doświadczenie w pracy nauczyciela akademickiego – co najmniej 10-letnie, umiejętność wykładania po polsku i po ukraińsku/rosyjsku;
4. Posiada doświadczenie w prowadzeniu wykładów/zajęć prowadzone na zagranicznych uczelniach, w tym przede wszystkim w Polsce;
5. Jest autorem podręcznika/podręczników do nauczania języka polskiego Ukraińców

Wykładowca na co dzień mieszka poza granicami kraju.

Na potwierdzenie spełnienia wyżej wskazanych warunków Wykonawca złoży stosowne oświadczenie – wzór oświadczenie będzie załączony w dokumentacji postępowania (oświadczenie – załącznik nr 4 do ogłoszenia).

Zamawiający zastrzega sobie na każdym etapie realizacji postępowania możliwość wezwania Wykonawcy do okazania dokumentów potwierdzających spełnienie wyżej wskazanych warunków.

## 11. Prawa autorskie

Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wytworzonych w ramach realizacji niniejszego zamówienia materiałów noszących cechy utworów rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.